

语文书简

周有光与苏培成通信集

周有光
苏培成 著

苏培成 编



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

语文书简

周有光与苏培成通信集

周有光 苏培成 著

苏培成 编



图书在版编目(CIP)数据

语文书简：周有光与苏培成通信集 / 周有光, 苏培成著; 苏培成编. —杭州: 浙江大学出版社, 2016. 6
ISBN 978-7-308-15881-7

I. ①语… II. ①周… ②苏… III. ①书信集—中国—当代 IV. ①I267.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 108660 号

语文书简

——周有光与苏培成通信集

周有光 苏培成 著
苏培成 编

责任编辑 罗人智
责任校对 姜井勇
封面设计 卿 松
出版发行 浙江大学出版社
(杭州市天目山路 148 号 邮政编码 310007)
(网址: <http://www.zjupress.com>)
排 版 杭州林智广告有限公司
印 刷 杭州日报报业集团盛元印务有限公司
开 本 880mm×1230mm 1/32
印 张 8.5
字 数 150 千
版 印 次 2016 年 6 月第 1 版 2016 年 6 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-308-15881-7
定 价 38.00 元

版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

浙江大学出版社发行中心联系方式: (0571) 88925591; <http://zjdxcbbs.tmall.com>



2016年1月12日，本书编者苏培成在周有光家里祝贺周先生111岁寿辰。



1994年10月18日，周有光在中国语文现代化学会第一次学术讨论会上做学术报告。



周有光与北京大学教授苏培成(左)、日本姬路独协大学教授井健一郎(右)合影。



1995年1月13日，部分在京语言学学者与周有光、张允和夫妇合影。（前排左起为中国人民大学语言文字研究所所长王宗柏，张允和，周有光，北京师范大学李大魁；后排左起为背景语言大学王恩保，首都师范大学张育强，国家语言文字应用研究所尹斌庸，北京大学苏培成）



1995年6月19日，周有光在庆贺周有光先生九十寿辰会议上致辞。（周先生左侧是国家语委党组书记林炎志，右侧是语言学家张志公、陈原）



2001年12月1日，周有光在语文现代化与汉语拼音方案北京国际学术研讨会上发表演讲。（中间是苏培成，右边是香港中国语文学会会长姚德怀，他们在主持会议）



2001年12月1日，周有光与出席语文现代化与汉语拼音方案北京国际学术研讨会的部分代表合影。（前排左侧为语言学家王均先生，后排右三为苏培成）

前 言

我在 1957 年暑期考入北大中文系。1960 年秋季开学后，系里请周有光先生为我们讲授“文字改革”课程，从此我就有幸成为周先生的学生。那时周先生 50 多岁，风华正茂。每两周上一个下午，三节课，站着讲也不喝水。没有教材，只印发简单的讲课提纲。周先生的课使我对文字改革有了基本的了解。那时受政治运动的影响，师生间的关系并不密切，彼此极少交流。一个学期的课下来，我没有和周先生说一句话，周先生也不认识我这个学生。“文革”结束后，政治环境变得轻松，慢慢地我和周先生有了交往。等到 1994 年中国语文现代化学会成立后，我们来往逐渐多了起来，而且有了书信往来。多数情况是周先生给我写信，我给先生回信，而且每信必回。有时回信很匆忙，忘了留底，现在也就无法找到。我主动给先生写信比较少。对先生交办的事情，我尽力而为。

近日我在整理周先生和我来往的信件。除去因保管不当而遗失的以外，从 1994 年到 2013 年，现有周先生给我的信 75 封，我给周先生的信 43 封。这些信主要是讨论学术问题。周先生给我的许多信就是学术论文。例如，1995 年 8 月讨论《孟

子》的“鸡豚狗彘之畜”里的“豚”和“彘”，2000年3月至5月的信讨论如何编选《周有光语文论集》，2005年头几个月反复讨论汉字性质和文字类型学，2007年7月提出研究“汉字表音化的量变和质变”等等。从周先生的信里，我学到了许多东西，例如渊博的学识、严谨的治学精神、讨论学术问题时平等谦逊的态度、对后学无微不至的关怀和保护……这些使我终生受益。周先生的这批信件是他的重要著作，如果能够公开出版有很重要的意义。至于我回周先生的信，除了表示虚心向先生学习外，有时也谈一点个人浅见，请周先生指正。

为了便于读者阅读，我对这批信件做了初步整理。整理工作主要有：(1)周先生的信件大多是用打字机在热敏纸上打印出来的，时间一长，许多字已经模糊不清了。这样的信，我在电脑上重新打印。我十分认真地做，尽量避免出现差错。(2)排序。大体按照信件的书写时间，尽量把来信和复信放在一起。(3)加“编者注”，提供必要的背景知识。

到今年，周先生已经110岁高龄，我这个老学生也已80岁。这项工作只能做到目前的样子。其中的差错和缺陷，还请各位读者多多指正。我也希望收藏有周先生信件的单位和个人，最好能把信件公开发表，以利学术的发展。

苏培成于北大燕北园

2015年10月

目 录

1994年3月6日	周有光致苏培成	1
1994年7月13日	周有光致苏培成	3
1994年10月25日	周有光致苏培成	4
1995年2月20日	周有光致苏培成	5
1995年8月10日	周有光致苏培成	8
1995年8月18日	周有光致苏培成	9
1995年8月29日	周有光致苏培成	11
1995年9月29日	周有光致苏培成	19
1996年4月2日	周有光致苏培成	21
1996年4月18日	周有光致苏培成	22
1996年4月26日	周有光致苏培成	23
1997年10月12日	周有光致苏培成	26
1997年10月30日	周有光致苏培成	27
1998年3月7日	周有光致苏培成	28
1998年8月31日	周有光致苏培成	30
2000年3月2日	周有光致苏培成	31

2000年3月6日	周有光致苏培成	33
2000年3月7日	周有光致苏培成	35
2000年3月10日	周有光致苏培成	37
2000年3月12日	周有光致苏培成	38
2000年3月18日	周有光致苏培成	40
2000年3月21日	周有光致苏培成	41
2000年3月23日	苏培成致周有光	43
2000年3月28日	苏培成致周有光	46
2000年3月31日	周有光致苏培成	48
2000年4月5日	苏培成致周有光	49
2000年4月8日	周有光致苏培成	51
2000年4月24日	周有光致苏培成	52
2000年4月26日	周有光致苏培成	53
2000年4月27日	周有光致苏培成	55
2000年4月30日	苏培成致周有光	57
2000年5月1日	苏培成致周有光	60
2000年5月3日	周有光致苏培成	61
2000年5月10日	周有光致苏培成	62
2000年5月12日	苏培成致周有光	63
2000年5月16日	周有光致苏培成	65
2000年5月26日	苏培成致周有光	67
2003年10月19日	周有光致苏培成	69

2004年2月9日	周有光致苏培成	70
2004年2月25日	周有光致苏培成	72
2004年3月26日	周有光致苏培成	74
2004年4月4日	周有光致苏培成	75
2004年8月20日	苏培成致周有光	76
2004年11月15日	周有光致苏培成	78
2005年2月26日	周有光致苏培成	79
2005年2月27日	周有光致苏培成	88
2005年3月6日	苏培成致周有光	91
2005年3月7日	苏培成致周有光	102
2005年3月19日	苏培成致周有光	104
2005年3月20日	苏培成致周有光	107
2005年3月21日	周有光致苏培成	110
2005年3月23日	苏培成致周有光	112
2005年3月23日	周有光致苏培成	114
2005年3月25日	苏培成致周有光	117
2005年3月26日	周有光致苏培成	119
2005年3月27日	苏培成致周有光	121
2005年3月28日	苏培成致周有光	123
2005年9月15日	苏培成致周有光	127
2005年10月6日	周有光致苏培成	129
2005年11月1日	苏培成致周有光	130

2006年5月28日	周有光致苏培成	131
2006年5月30日	周有光致苏培成	133
2006年5月31日	苏培成致周有光	138
2006年6月10日	周有光致苏培成	141
2006年6月21日	苏培成致周有光	143
2006年8月3日	苏培成致周有光	151
2006年8月6日	周有光致苏培成	152
2006年8月8日	周有光致苏培成	154
2006年8月17日	周有光致苏培成	155
2006年8月29日	周有光致苏培成	157
2006年9月2日	苏培成致周有光	158
2006年10月18日	苏培成致周有光	160
2006年10月22日	周有光致苏培成	162
2006年11月4日	苏培成致周有光	163
2006年11月15日	苏培成致周有光	165
2006年12月9日	苏培成致周有光	168
2007年1月8日	周有光致苏培成	169
2007年1月11日	苏培成致周有光	174
2007年7月16日	苏培成致周有光	175
2007年7月23日	周有光致苏培成	177
2007年7月29日	苏培成致周有光	179
2007年8月24日	周有光致苏培成	181

2007年10月4日	周有光致苏培成	185
2007年10月5日	周有光致苏培成	187
2007年10月6日	周有光致苏培成	189
2007年10月19日	周有光致苏培成	190
2007年11月3日	周有光致苏培成	196
2007年11月6日	苏培成致周有光	198
2007年11月21日	苏培成致周有光	200
2008年3月29日	苏培成致周有光	202
2008年8月27日	周有光致苏培成	206
2008年10月8日	周有光致苏培成	209
2009年1月17日	苏培成致周有光	211
2009年2月16日	苏培成致周有光	214
2009年2月24日	周有光致苏培成	217
2009年3月1日	苏培成致周有光	218
2009年3月13日	周有光致苏培成	220
2009年3月16日	苏培成致周有光	221
2009年6月22日	周有光致苏培成	222
2009年6月28日	苏培成致周有光	223
2009年10月14日	苏培成致周有光	225
2009年10月21日	周有光致苏培成	227
2009年10月28日	苏培成致周有光	228
2009年10月31日	周有光致苏培成	230

2009年10月31日	苏培成致周有光	239
2010年4月18日	周有光致苏培成	247
2010年4月21日	苏培成致周有光	248
2010年4月24日	周有光致苏培成	252
2010年5月2日	苏培成致周有光	253
2012年9月6日	周有光致苏培成	256
2010年9月10日	苏培成致周有光	257
2013年3月27日	周有光致苏培成	258

1994年3月6日 周有光致苏培成

培成同志：

1994-02-23 来信收到。谢谢！

得到关于吉林大学林志纯先生研究楔形文字的信息，非常高兴！我将去信向他请教。谢谢周一良先生给我指点。

Robert Julius Lau 的 *Old Babylonian Temple Records* 一书，很好。可惜我的水平太差，看起来费劲。其中部分材料我已经记录下来。不久可以托尹斌庸先生转交郜文元^①先生还您。

附上您寄来的楔形文字书目。我只要其中画红圈的两本。其他以后再借。我已经把书目抄下来了。

再见！

祝您工作愉快！

周有光

1994-03-06

① 有一个时期，按照周先生的需要，我从北大图书馆借一些讲文字的外文书，送到周先生处供他参考。周先生看完后托郜文元还给我，由我再归还图书馆。郜文元是北大汉语中心的教师，家住周先生附近。——苏培成注

1. The royal inscriptions of Sumer and Akkad. by George A. Barton (1929)
2. Sumerian epics and myths / Chiera, Edward (1920)
3. Sumerian lexical texts from the temple school of Nippur / Chiera, Edward (1929)
4. Documents from the temple archives of Nippur: dated in the reigns of Cassite rulers / Clay, Albert T. (1906)
5. Hammurabi, king of Babylonia, 2240-2185, B. C. / (1904)
6. Cuneiform parallels to the Old Testament / Roger Robert Wilton (1910)
7. The inscriptions on old Persian cuneiform of the Achaemenian emperors / Sharp, Ralph Norman
8. Cuneiform texts: old Babylonian letters and related material / Van Dijk, J. (1906)

23 × 15 = 348

北京大学出版社编印

9. Chinese and Sumerian / Society of Biblical Archaeology, (1919)
10. Meser., Samuel Alfred Browne, 1880 -
A sumero-Babylonian sign list, to which is added an Assyrian sign list and a catalogue of the numerals, weights and measures used at various periods. (1906)
11. Die Keilschrift (1913)

周有光批阅苏培成手抄北大图书馆馆藏有关楔形文字的部分书目